

# Instructions d'utilisation



**SCHILLER**  
The Art of Diagnostics

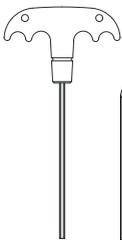
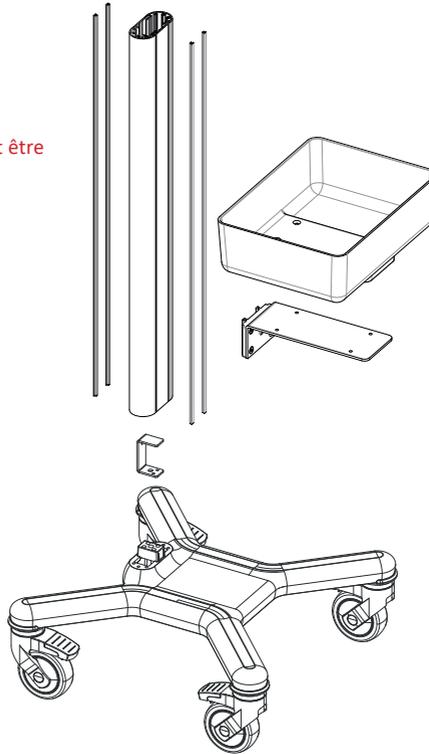
Scan the QR code to  
find the instructions  
in your language



**Veuillez fournir le mode d'emploi à l'utilisateur  
final après l'installation.**



**Tous les accessoires doivent être  
assemblés avant la console**



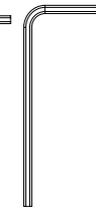
3



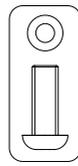
2.5



4



5



1x  
M6X16+  
plastic washer



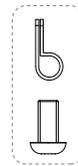
4x  
Ø4X38



4x  
M6X8



4x  
M4X6  
(œillets)



1x  
M4X12  
CLIP CBL  
(base)



2x  
M6x30  
with  
threadlocker



ILLUSTRATION A

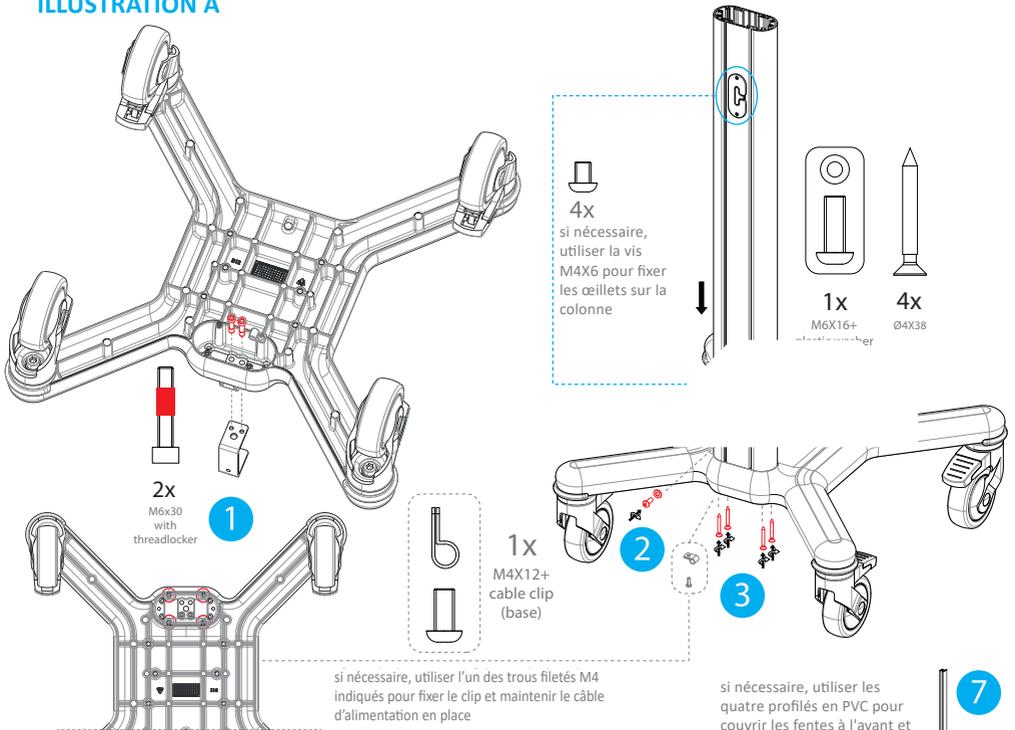
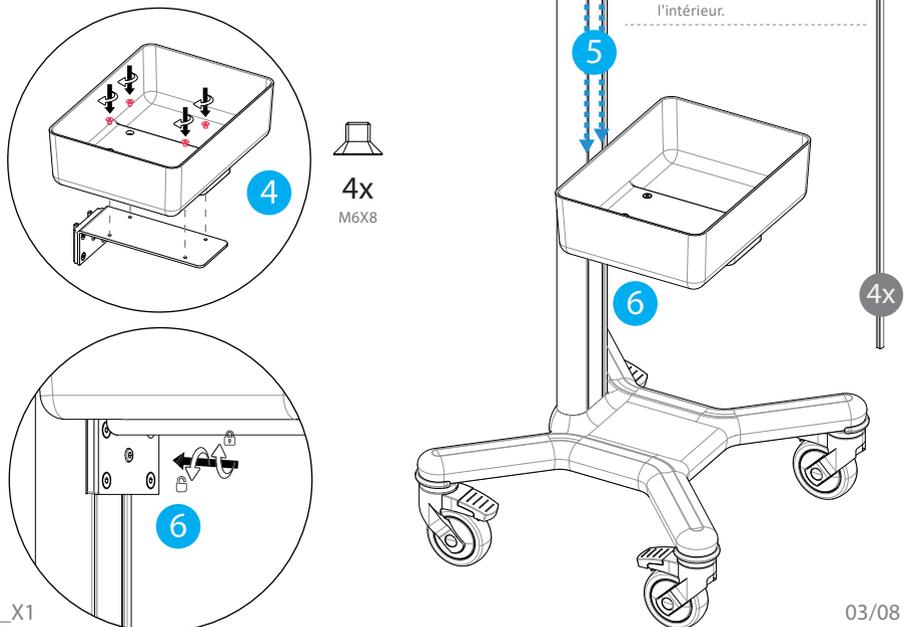


ILLUSTRATION B



## UTILISATION PRÉVUE

Le chariot X1 permet le transport de l'appareil SCHILLER ECG et ses accessoires entre les points de thérapie en environnement hospitalier et dans les établissements de soins.

### OBLIGATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ



- Lire le mode d'emploi du chariot avant l'utilisation.
- Conserver le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Le produit a été créé exclusivement pour les méthodes mentionnées dans le mode d'emploi.
- Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre.
- Multix Solutions n'est pas responsable des dommages causés aux personnes et/ou aux objets en raison d'une utilisation impropre.
- L'altération ou les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit entraînent la perte immédiate de la garantie.
- Lorsqu'un appareil SCHILLER ECG est monté sur le chariot, il incombe à SCHILLER de s'assurer que le système est conforme aux normes applicables actuelles, EN 60601-1 version actuelle.

### AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX ET PRÉCAUTIONS

La sécurité du chariot est garantie par le respect scrupuleux des instructions ci-dessous.

1. S'assurer que le chariot correspond à l'illustration du manuel.
  - Contrôler qu'il n'a pas été cassé ou endommagé pendant le transport.
  - Contrôler que les pièces mobiles et de verrouillage telles que les roues, les freins et (le cas échéant) le ressort à gaz sont fonctionnels.
  - Les quatre roues du chariot doivent être verrouillées lorsque le système et ses accessoires sont assemblés ou lorsque le système est appliqué à l'arrêt.
  - Toutes les roues du chariot doivent être déverrouillées avant de le pousser.
  - S'assurer que le chariot est stationné.
  - S'assurer que le chariot n'est pas stationné sur des surfaces fortement irrégulières.
  - Afin d'éviter que le chariot ne se renverse, lorsque le chariot passe au-dessus d'obstacles (par exemple des câbles électriques ou des câbles d'alimentation, etc. (par exemple, des câbles électriques ou des seuils de porte), il est nécessaire de tenir la poignée du chariot, de la tourner de 180° et de tirer le chariot comme indiqué sur l'illustration. et tirer le chariot comme illustré dans les instructions de transport figure 02 à la page 06. En cas de présence du bras articulé, le fermer avant de déplacer le chariot.
  - Éviter de pousser le chariot avec une force excessive.
  - Aucune modification de ce produit n'est autorisée.
2. Respecter la charge maximale indiquée sur l'étiquette.
  - IL EST DÉFENDU DE S'ASSEOIR SUR LE CHARIOT
  - IL EST DÉFENDU DE POUSSER
3. L'installation et l'entretien doivent être effectués par le personnel technique qualifié et en suivant les instructions de montage.
4. Il est possible de fournir sur demande des pièces de rechange sur approbation de SCHILLER.

## MONTAGE

Le guide de l'installation du chariot est décrite dans les illustrations a-b de la pages 3.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Contrôler tous les 6 mois tous les points de fixation et les mécanismes.
- Le produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
- Nettoyer régulièrement les surfaces métalliques et/ou plastiques avec des détergents non corrosifs à pH neutre et un chiffon/éponge/brosse à poils doux.
- Ne pas verser directement sur les surfaces de liquides, détergents à base de chlore ou d'ammoniac, substances grasses et huileuses.

## MISE AU REBUT

- La durée de vie utile du produit est de 10 ans, après cette durée, le chariot doit être éliminé conformément aux réglementations en vigueur dans les pays respectifs.

## SYMBOLES

Les symboles suivants sont affichés sur le produit ou le mode d'emploi :



Attention



Suivre les instructions d'utilisation



Dispositif médical



Limites d'humidité



Conserver dans un endroit sec



il est défendu de s'asseoir sur le chariot



Marque CE



Fabricant



Numéro de lot



Orientation



Tenir à distance de la lumière du soleil



il est défendu de pousser



Référence produit



Numéro de produit



Date de fabrication



Fragile, manipuler avec précaution



Limite de température



Distributeur

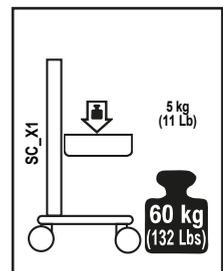
## ATTENTION



5 kg Charge maximale (panier)  
(11 lb)



Masse totale, y compris la charge de travail sécurisée, avec le système d'électrodes d'aspiration DT80 ou DT100 Strassle (\* y compris le bras de la pompe)



Le chariot a été testé avec :

- \* pompe Strassle - DT80 montée sur la colonne avant avec contrepoids de 6 kg sous la base
- \* Pompe Strassle - DT100 montée sur la colonne avant au niveau de la base

Pendant le transport du chariot, le bras de la pompe doit être positionné comme dans l'illustration ci-dessous.

En présence de pompes, tourner l'avant vers l'avant et plier le bras pendant le transport.  
 Lorsque le chariot passe au-dessus d'obstacles, tourner à 180°, soulever légèrement le chariot vers le haut et tirer le chariot.

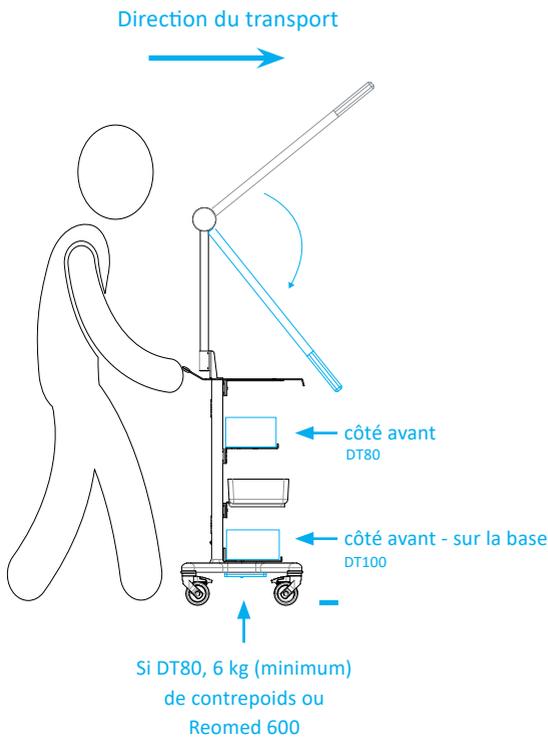


FIGURE 01

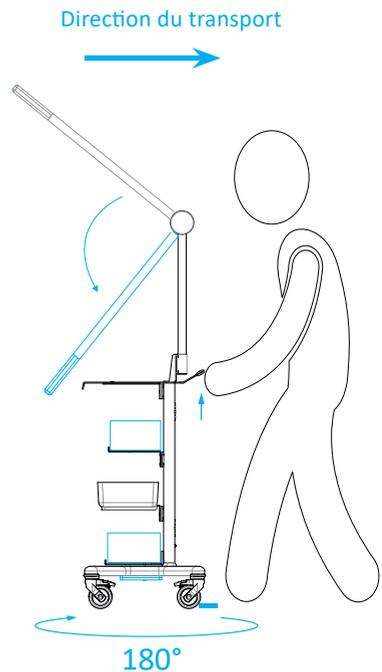


FIGURE 02



**Distribué par :** SCHILLER AG

Altgasse 68  
P.O. Box 1052  
6341 Baar  
Suisse  
[www.schiller.ch](http://www.schiller.ch)



Multix Solutions s.r.l.  
Via Padre Rovagnati 2  
22066  
Mariano Comense (CO)  
Italie

